

差餉物業估價署「物業資訊網」

RATING AND VALUATION DEPARTMENT PROPERTY INFORMATION ONLINE



記錄編號 Record No.: 1 / 1

估價編號

: 298-00880-8866-0K

最早發出入伙文件日期

: 23-Sep-1980

Assessment No.

Date of Issue of the Earliest Occupation Document

資料提供日期

: 23-Nov-2016

面積對算值 : 1 平方米 = 10.764 平方呎

Date of Provision of Information

Time : 16:35:41 Area Conversion Factor : $1 \text{ m}^2 = 10.764 \text{ ft}^2$

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

交易參考編號

Transaction Reference

Number:

RVD1611231647182

物業資訊網入伙文件 對照編號

PIO Serial Number of Occupation Document: 物業地址或名稱:

嘉榮街2號

油塘中心

Address or description of tenement:

2 KA WING ST

YAU TONG CENTRE

TOWER 3 6/F FLAT H

6樓 H室

3座

018463

供差餉或地租評估的物業類別

Property Type for Rates or Government Rent Purposes

實用面積 Saleable Area : 房屋委員會轄下的私人機構參建居屋計劃

: Private Sector Participation Scheme under Housing Authority

此物業的「實用面積」由房屋委員會提供。

The "Saleable Area" of this property is based on the area supplied by the Housing Authority.

面積資料最後更新日期

Last Update Date of Floor Area Information

: 11-Feb-2009

40.10 平方米 m²

實用面積定義 Definition of Saleable Area

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積,包括 露台、陽台、工作平台及其他類似設施,但不包括 公用地方,如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及 公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用 牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台、梯屋 閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平 台、花槽及車位並不包括在內。

Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. Bay windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, yards, air-conditioning plant rooms, air-conditioning platforms, planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

重要通告 **IMPORTANT NOTES**

謹請注意,此項查詢服務的收費只為收回運作成本 並不包括任何利潤元素。由「物業資訊網」發放 的資料,乃摘取自差餉物業估價署的物業資料庫, 該資料庫主要是為評估差餉及地租而設。此資訊系 統所發放的資料只為查詢人提供快捷參考用途。除 用作為評估差餉及地租外,本署決不能保證有關資 料的準確性。由於庫內所存資料只為評估差餉及地 租的用途,本署或本署職員因此毋須為引用此等資 料作其他用途而導致的損害或損失負上責任。在此 情況下,使用本「物業資訊網」系統的查詢人最好 從正本文件及圖則核實資料,如有需要,更應諮詢 所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Users of this Property Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.



物業資訊網

PROPERTY INFORMATION ONLINE



物業資訊網入伙文件對照編號 PIO Serial Number of Occupation Document :

018463

入 伙 紙 所 載 資 料 Information contained in Occupation Permit

物業地址或名稱 Property address or description:

Ko Chiu Road, Yau Tong on Lot No. N.K.I.L. 5757

入伙紙編號 NK69/80 Permit Number:

23-Sep-1980 Permit issued on:

屋宇署檔案號碼

入 伙 紙 發 出 日 期

Buildings Department's 2/4424/78/(2)(P)218

Reference Number:

入伙紙類別 **FULL PERMIT** Permit Type:

許 可 物 業 用 途

Permitted occupation purposes:

Lower Ground 2 Floor: Supermarket, 1 transformer room and ancillary accommodation

for non-domestic use.

Lower Ground 1 Floor: Shops and ancillary accommodation for non-domestic use.

Ground Floor: 1 bank, shops and 1 cinema with projection room over for non-domestic use.

1st-8th Floors (inclusive): -

Towers 2 & 3:8 flats on each floor per tower for domestic use.

註 釋 EXPLANATORY NOTES

上述資料摘錄自屋宇署發出的有 關佔 用許可證,經由差餉物業估價署的物業 資訊網發放 , 用 以 查 證 有 關 物 業 的 「 用 途 限制 以符合《地產代理常規 般責任及香港住宅物業)規例》的規 定。

The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.